

SHOULDER COVER, TRIFOLD - SHOULDER COVER - TRIFOLD - WOODLAND

The TRI Fold shoulder cover is a simple solution for covering up your LV/119 shoulder straps. Although these are not built with padding in mind, they do offer some comfort for extended wear. The TRI Fold design makes these easy to take on and off. It also makes routing communication wires easy and simple. SOLD as a PAIR. NOTE: The Shoulder Cover is part of the LV/119 Plate Carrier System. This item does not include a Front Plate Bag, Rear Plate Bag, Cummerbund, Placards, or any other accessories. Additional components are required for proper use. Some images shown with optional accessories, sold separately



Attributes

- Name: SHOULDER COVER - TRIFOLD - WOODLAND
- Manufacturer: SPIRITUS SYSTEMS
- Product no.: 430101747
- Mfr. No.: PC-TS-WD
- Color: Woodland
- Delivery weight: 0.034kg
- Shipping height: 13mm
- Shipping width: 89mm
- Shipping length: 152mm

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die TRI Fold Schulterabdeckung](#)
- [English: SHOULDER COVER, TRIFOLD SHOULDER COVER TRIFOLD WOODLAND Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto: Funda de Hombro TRI Fold](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour la Housse d'Épaule TRI Fold de SPIRITUS SYSTEMS](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il Prodotto: Copertura per Spalla TRI Fold](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Osłony na Ramię TRI Fold](#)
- [Suomi: SHOULDER COVER, TRIFOLD KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUSOHJEET](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för SHOULDER COVER, TRIFOLD](#)
- [Český: Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro ramenní kryt TRI Fold](#)

Sicherheitshinweise für die TRI Fold Schulterabdeckung

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf der TRI Fold Schulterabdeckung von Spiritus Systems! Diese Schulterabdeckung bietet eine praktische Lösung zur Abdeckung Ihrer LV/119 Schultergurte. Um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv nutzen, haben wir diese Sicherheitsanweisungen erstellt. Bitte lesen Sie diese sorgfältig durch.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

Um sicherzustellen, dass Ihr Produkt sicher verwendet wird, beachten Sie bitte die folgenden allgemeinen Sicherheitsrichtlinien:

- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt von Kindern fern, da es nicht für sie geeignet ist.
- Bewahren Sie das Produkt an einem trockenen und kühlen Ort auf, um Schäden durch Feuchtigkeit zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, dass alle Teile des Produkts korrekt montiert sind, bevor Sie es verwenden.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

Bei der Verwendung der TRI Fold Schulterabdeckung sollten Sie die folgenden spezifischen Sicherheitsvorkehrungen beachten:

- Tragen Sie die Schulterabdeckung nicht, wenn Sie feststellen, dass sie beschädigt oder defekt ist.
- Vermeiden Sie es, die Schulterabdeckung über längere Zeiträume zu tragen, wenn Sie Unbehagen verspüren.
- Achten Sie darauf, dass keine Kommunikationskabel oder andere Gegenstände in der Nähe der Schulterabdeckung eingeklemmt werden, um Verletzungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie die Schulterabdeckung nicht in einer Umgebung, in der sie den Anforderungen an persönliche Schutzausrüstung nicht gerecht wird.

Anweisungen für Installation und Verwendung

Befolgen Sie diese einfachen Schritte, um Ihre TRI Fold Schulterabdeckung korrekt zu installieren und zu verwenden:

1. Vorbereitung:

- Stellen Sie sicher, dass die Schulterabdeckung sauber und unbeschädigt ist.
- Legen Sie alle erforderlichen Teile bereit.

2. Installation:

- Führen Sie die Schulterabdeckung über die Schultergurte Ihres LV/119 Systems.
- Achten Sie darauf, dass die Abdeckung gleichmäßig sitzt und keine Falten oder Verdrehungen aufweist.
- Stellen Sie sicher, dass die Abdeckung fest sitzt, aber nicht zu eng ist, um Komfort und Bewegungsfreiheit zu gewährleisten.

3. Verwendung:

- Tragen Sie die Schulterabdeckung wie vorgesehen.
- Überprüfen Sie regelmäßig, ob die Abdeckung sicher sitzt und keine Anzeichen von Abnutzung aufweist.

Entsorgungsanweisungen

Um die Umwelt zu schützen, entsorgen Sie die TRI Fold Schulterabdeckung bitte verantwortungsbewusst:

- Wenn das Produkt am Ende seiner Lebensdauer ist, bringen Sie es zu einer geeigneten Recyclingstelle.
- Informieren Sie sich über lokale Vorschriften zur Entsorgung von Textilprodukten und folgen Sie diesen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Informationen zu Ihrer TRI Fold Schulterabdeckung stehen Ihnen verschiedene Ressourcen zur Verfügung. Bitte konsultieren Sie die Website des Herstellers oder wenden Sie sich an den Einzelhändler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

Schlussfolgerung

Die TRI Fold Schulterabdeckung von Spiritus Systems ist eine nützliche Ergänzung zu Ihrem LV/119 System. Durch die Beachtung dieser Sicherheitsrichtlinien und anweisungen können Sie sicherstellen, dass Sie das Produkt effektiv und sicher verwenden. Vielen Dank, dass Sie sich die Zeit genommen haben, diese Anleitung zu lesen!

SHOULDER COVER, TRIFOLD SHOULDER COVER

TRIFOLD WOODLAND Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the TRI Fold Shoulder Cover. This product is designed to provide a simple solution for covering LV/119 shoulder straps, enhancing comfort during extended wear. The TRI Fold design allows for easy installation and wire management. Please read this safety instruction guide carefully to ensure safe and proper use of the product.

General Safety Guidelines

- Ensure that the shoulder cover is compatible with your LV/119 Plate Carrier System before use.
- Always inspect the shoulder cover for any signs of damage or wear before each use. Do not use if damaged.
- Keep the shoulder cover away from extreme temperatures and direct sunlight to maintain its integrity.
- This product is not intended for children. Keep out of reach of minors.
- Report any unsafe conditions or product defects to the appropriate authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- Do not use the shoulder cover as a flotation device or for any purpose other than intended.
- Avoid using the shoulder cover if you have allergies to the materials used in its construction.
- Ensure that the shoulder cover is securely attached to the shoulder straps before use to prevent slippage during activities.
- Be cautious when routing communication wires through the shoulder cover to avoid pinching or damaging the wires.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Identify the shoulder straps of your LV/119 Plate Carrier System.
- Align the TRI Fold Shoulder Cover over the shoulder straps.
- Slide the cover into position, ensuring it fully covers the straps.
- Adjust the cover as necessary to ensure a snug fit.

2. Usage:

- Once installed, check the shoulder cover to ensure it is secure and comfortable.
- When routing communication wires, open the design of the shoulder cover and carefully place the wires through the designated areas.
- After routing, ensure that the wires are not pinched or under tension.

3. Maintenance:

- Regularly check the shoulder cover for any signs of wear or damage.
- Clean the shoulder cover as needed using a damp cloth. Do not use harsh chemicals or abrasives.

Disposal Instructions

- Dispose of the shoulder cover in accordance with local regulations for textile waste.
- If the product is damaged beyond repair, ensure it is disposed of in an environmentally friendly manner.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or further support, please refer to the product packaging for the designated EU contact point. It is important to reach out to the appropriate authorities for any safety concerns or product issues.

Thank you for your attention to these safety instructions. Enjoy the comfort and functionality of your TRI Fold Shoulder Cover!

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto: Funda de Hombro TRI Fold

Introducción

Gracias por elegir la Funda de Hombro TRI Fold de SPIRITUS SYSTEMS. Este producto ha sido diseñado para cubrir las correas de hombro LV/119 y proporcionar comodidad durante su uso. Para garantizar un uso seguro y efectivo, es importante seguir estas instrucciones de seguridad y uso.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que la funda de hombro esté en buen estado antes de cada uso.
- No uses la funda de hombro si está dañada o desgastada.
- Mantén la funda alejada de fuentes de calor y fuego.
- Evita el contacto con productos químicos agresivos que puedan dañar el material.
- Si sientes alguna incomodidad al usar la funda, retírala inmediatamente.
- Mantén la funda fuera del alcance de los niños para evitar accidentes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso Prolongado:** Aunque la funda ofrece comodidad, no está diseñada con acolchado. Tómate descansos regulares si la usas durante períodos prolongados.
- **Ajuste:** Asegúrate de que la funda esté bien ajustada a las correas de hombro LV/119 para evitar deslizamientos o caídas.
- **Rutas de Cables:** Al usar la funda, asegúrate de que los cables de comunicación estén correctamente enrutados y no queden atrapados o enredados.
- **Uso en Actividades:** Si participas en actividades físicas o de alto impacto, verifica que la funda esté bien asegurada antes de comenzar.
- **Accesorios Opcionales:** Algunos accesorios pueden no ser adecuados para su uso con esta funda. Consulta las instrucciones de cada accesorio antes de combinarlos.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Colocación de la Funda:

- Despliega la funda TRI Fold.
- Coloca la funda sobre las correas de hombro LV/119.
- Asegúrate de que esté centrada y alineada correctamente.

2. Ajuste:

- Ajusta la funda para que quede bien sujeta, sin estar demasiado apretada.
- Verifica que la funda no interfiera con el movimiento natural de los hombros.

3. Verificación de Cables:

- Asegúrate de que los cables de comunicación estén en su lugar y no se estorben.
- Realiza una prueba de movimiento para asegurarte de que no haya obstrucciones.

4. Retiro de la Funda:

- Para quitar la funda, simplemente deslízala hacia abajo por las correas de hombro.
- Almacena la funda en un lugar seco y fresco cuando no esté en uso.

Instrucciones de Eliminación

Cuando decidas deshacerte de la funda de hombro TRI Fold, sigue estos pasos:

- Verifica si el producto está dañado. Si es así, considera reciclarlo adecuadamente.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de productos textiles.
- No lo arrojes a la basura si puedes reciclarlo o donarlo en buen estado.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Si tienes preguntas o necesitas más información sobre la Funda de Hombro TRI Fold, consulta el manual del producto o contacta al fabricante para obtener asistencia.

Recuerda que la seguridad es una prioridad. Sigue estas instrucciones para asegurar un uso seguro y efectivo de tu Funda de Hombro TRI Fold.

Guide de Sécurité pour la Housse d'Épaule TRI Fold de SPIRITUS SYSTEMS

Introduction

La housse d'épaule TRI Fold est conçue pour couvrir vos sangles d'épaule LV/119. Bien qu'elle ne dispose pas de rembourrage, elle offre un certain confort pour une utilisation prolongée. Ce guide de sécurité vous fournira des informations essentielles pour garantir une utilisation sécurisée et efficace de ce produit.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous que la housse est utilisée uniquement avec les sangles d'épaule LV/119.
- Vérifiez régulièrement l'état de la housse pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne laissez pas le produit à la portée des enfants sans surveillance.
- Suivez toutes les instructions fournies pour une utilisation correcte.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Évitez d'utiliser la housse si elle présente des déchirures ou d'autres dommages visibles.
- Ne surchargez pas les sangles d'épaule avec des équipements lourds qui pourraient compromettre la sécurité.
- Assurez-vous que les câbles de communication sont correctement passés à travers la housse pour éviter l'emmêlement.
- Ne modifiez pas la housse d'épaule ou n'ajoutez pas d'accessoires non approuvés.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation :

- Enfilez la housse d'épaule TRI Fold sur les sangles d'épaule LV/119.
- Assurez-vous que la housse est bien ajustée et qu'elle ne glisse pas.
- Vérifiez que les câbles de communication passent correctement à travers les ouvertures de la housse.

2. Utilisation :

- Utilisez la housse pour couvrir vos sangles d'épaule lors de l'utilisation de votre équipement.
- Retirez la housse lorsque vous n'en avez plus besoin ou pour l'entretien.
- Nettoyez la housse avec un chiffon humide si nécessaire, sans utiliser de produits chimiques agressifs.

Instructions de Mise au Rebut

- Lorsque la housse d'épaule est usée ou endommagée, jetez-la conformément aux réglementations locales sur les déchets.
- Ne jetez pas la housse dans des lieux non autorisés. Consultez votre municipalité pour les options de recyclage.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question de sécurité ou d'assistance concernant la housse d'épaule TRI Fold, veuillez contacter le point de contact de l'UE approprié.

En suivant ces directives et précautions, vous pouvez garantir une utilisation sécurisée et efficace de votre housse d'épaule TRI Fold. Pour toute question ou préoccupation, n'hésitez pas à demander de l'aide.

Istruzioni di Sicurezza per il Prodotto: Copertura per Spalla TRI Fold

Introduzione

La copertura per spalla TRI Fold di Spiritus Systems è progettata per offrire comfort e funzionalità durante l'uso del sistema di trasporto LV/119. È importante seguire le linee guida di sicurezza per garantire un utilizzo sicuro e corretto del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.
- Controlla regolarmente la copertura per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se presenta difetti visibili.
- Mantieni il prodotto lontano da fonti di calore e sostanze chimiche aggressive.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non utilizzare la copertura per spalla TRI Fold senza gli accessori necessari inclusi nel sistema LV/119.
- Evita di sovraccaricare le cinghie della spalla per prevenire lesioni.
- Fai attenzione durante l'indossamento e lo smontaggio della copertura per evitare di incastrarti.
- Assicurati che i cavi di comunicazione siano ben fissati per evitare grovigli o strappi.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Posiziona la copertura per spalla TRI Fold sulle cinghie della spalla LV/119.
- Assicurati che sia ben allineata e che non ci siano pieghe.
- Verifica che i cavi di comunicazione passino attraverso le aperture designate.

2. Uso:

- Indossa la copertura per spalla come parte del sistema LV/119.
- Regola le cinghie secondo le tue esigenze per garantire un comfort ottimale.
- Rimuovi la copertura con attenzione, evitando movimenti bruschi.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali non più utilizzabili.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente; assicurati di smaltirlo in modo responsabile.
- Se il prodotto è danneggiato, contatta il rivenditore per informazioni sul corretto smaltimento.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto, si prega di contattare il proprio rivenditore o consultare il sito web ufficiale di Spiritus Systems.

Conclusione

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un utilizzo sicuro e efficace della copertura per spalla TRI Fold. Ricorda di rimanere informato su eventuali aggiornamenti o richiami attraverso il sistema Safety Gate dell'UE.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Osłony na Ramię TRI Fold

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Osłony na Ramię TRI Fold od SPIRITUS SYSTEMS. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz dostarczenie istotnych informacji dotyczących jego instalacji, użytkowania i utylizacji. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z przeznaczeniem, aby uniknąć urazów.
- Regularnie sprawdzaj stan osłony na ramię. W przypadku zauważenia uszkodzeń, nie używaj produktu.
- Przechowuj produkt w suchym i czystym miejscu, z dala od źródeł ciepła.
- Nie stosuj osłony w sposób, który mógłby zagrażać bezpieczeństwu innych osób.
- Zwracaj szczególną uwagę na dzieci i osoby niepełnosprawne w pobliżu produktu.

Specyficzne Środki Ostrożności podczas Użytkowania

- Osłona na ramię nie zapewnia amortyzacji. Używaj jej z uwagą podczas długotrwałego noszenia.
- Upewnij się, że osłona jest prawidłowo zamocowana przed rozpoczęciem jakiegokolwiek aktywności.
- Unikaj używania osłony na ramię w warunkach ekstremalnych, które mogą prowadzić do uszkodzenia produktu lub urazów.
- Nie używaj osłony w połączeniu z innymi akcesoriami, które nie są zatwierdzone przez producenta.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Zakładanie Osłony na Ramię:

- Złóż osłonę wzdłuż linii zgięcia.
- Umieść osłonę na paskach ramiennych LV/119.
- Upewnij się, że osłona jest dobrze dopasowana i nie przesuwą się podczas noszenia.

2. Zdejmowanie Osłony na Ramię:

- Delikatnie rozłóż osłonę.
- Zdejmij ją z pasków ramiennych LV/119, unikając szarpania.

3. Prowadzenie Kabli Komunikacyjnych:

- Użyj otworów w osłonie do prowadzenia kabli, aby uniknąć ich splątania i uszkodzenia.

Instrukcje Utylizacji

- Osłonę na ramię należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do ogólnych odpadów, jeśli jest to możliwe.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami komunalnymi w celu uzyskania informacji na temat odpowiedniej utylizacji.

Informacje Kontaktowe w Celach Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania osłony na ramię, skontaktuj się z lokalnym punktem kontaktowym w Unii Europejskiej.

Zgłaszanie Produktów Niezgodnych z Bezpieczeństwem

- W przypadku zauważenia jakichkolwiek problemów z bezpieczeństwem produktu, zgłoś to odpowiednim władzom.
- Regularnie sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofań produktów na platformie Safety Gate Unii Europejskiej.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wytycznych. Bezpieczeństwo użytkowników jest dla nas priorytetem.

SHOULDER COVER, TRIFOLD KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUSOHJEET

Johdanto

Tervetuloa SHOULDER COVER, TRIFOLD tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä olkapäällyste on suunniteltu LV/119 olkahihnojen peittämiseen ja tarjoaa mukavuutta pitkäaikaisessa käytössä. On tärkeää lukea ja ymmärtää nämä ohjeet ennen tuotteen käyttöä varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Tuotteen turvallisuus: Varmista, että tuote on käytössäsi turvallinen ja että se ei aiheuta vaaraa itsellesi tai muille.
- Tarkista tuote ennen käyttöä: Varmista, ettei tuotteessa ole näkyviä vaurioita tai puutteita.
- Käytä tuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta, ellei tuote ole nimenomaan suunniteltu lapsille.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Vältä käyttämästä tuotetta, jos tunnet epämukavuutta tai kipua.
- Varmista, että olkapäällyste on oikein asennettu ennen käyttöä.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai kulunut.
- Ole varovainen, kun reitität viestintäkaapeleita, jotta ne eivät aiheuta vaaraa tai häiriöitä.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että sinulla on kaikki tarvittavat komponentit ennen asennusta.
- Aseta olkapäällyste olkahihnojen päälle ja varmista, että se istuu tiiviisti.
- Tarkista, että olkapäällyste on oikein asennettu ja että se ei liiku paikoiltaan.

2. Käyttö:

- Käytä tuotetta vain, kun se on oikein asennettu.
- Varmista, että olkapäällyste ei estä liikkeitä tai aiheuta epämukavuutta.
- Poista olkapäällyste tarvittaessa, erityisesti pitkän käytön jälkeen.

Hävittämisohteet

- Hävitä tuote ympäristöystävällisesti.
- Tarkista paikalliset ohjeet ja säädökset tuotteen hävittämiseksi.
- Älä heitä tuotetta tavallisen jätteen sekaan, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.

Lisätiedot ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on tuote mukana, kun otat yhteyttä, jotta saat parasta mahdollista tukea.

Ilmoitukset ja varoitukset

- Tuote ei sisällä etulevypussia, takalevypussia, vyötä, paikkoja tai muita tarvikkeita.
- Oikean käytön takaamiseksi tarvitaan lisäkomponentteja.
- Jotkut kuvat saattavat esittää valinnaisia tarvikkeita, jotka myydään erikseen.

Yhteenveto

SHOULDER COVER, TRIFOLD tuote on suunniteltu tarjoamaan mukavuutta ja suojaa LV/119 olkahihnoille. Noudata näitä käyttöohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön. Muista, että turvallisuus on ensisijainen asia, ja ole aina varovainen tuotteen käytössä.

Säkerhetsinstruktioner för SHOULDER COVER, TRIFOLD

Introduktion

Tack för att du valt SHOULDER COVER, TRIFOLD från SPIRITUS SYSTEMS. Denna axelöverdrag är designad för att ge komfort och funktionalitet vid användning av LV/119 axelremmar. För att säkerställa en säker och effektiv användning, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd produkten endast enligt de angivna instruktionerna.
- Kontrollera produkten regelbundet för slitage eller skador. Använd inte produkten om den är skadad.
- Förvara produkten på en torr och sval plats för att förlänga dess livslängd.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Rapportera eventuella skador eller olyckor till rätt myndigheter.

Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Använd inte axelöverdragets som en säkerhetsanordning eller skyddsutrustning.
- Se till att axelremmarna är korrekt fästa innan användning.
- Undvik att överbelasta axelöverdragets med tunga föremål.
- Kontrollera att inga kommunikationskablar är skadade eller felaktigt anslutna.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av axelöverdrag:

- Placera axelöverdragets över axelremmarna.
- Justera axelöverdragets så att det sitter bekvämt på axlarna.
- Fäst eventuella kommunikationskablar genom de avsedda öppningarna.

2. Användning av axelöverdrag:

- Sätt på dig axelremmarna först innan du använder axelöverdragets.
- Kontrollera att axelöverdragets sitter ordentligt och inte glider av.
- Använd axelöverdragets under längre perioder för att öka komforten.

Avfallshantering

- Kassera produkten enligt lokala avfallsregler.
- Återvinn materialet där det är möjligt för att minska miljöpåverkan.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor om säkerhet eller användning av produkten, vänligen kontakta en lokal återförsäljare eller besök SPIRITUS SYSTEMS officiella hemsida för mer information.

Vi tackar för ditt förtroende och hoppas att du får en säker och bekväm användning av SHOULDER COVER, TRIFOLD.

Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro ramenní kryt TRI Fold

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili Ramenní kryt TRI Fold od společnosti Spiritus Systems. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval jednoduché a efektivní řešení pro zakrytí vašich ramenních popruhů LV/119. Před použitím tohoto produktu si prosím pečlivě přečtěte následující bezpečnostní pokyny a instrukce.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl produkt používán v souladu s pokyny uvedenými v tomto dokumentu.
- Pravidelně kontrolujte produkt na známky opotřebení nebo poškození.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných skupin, pokud to není určeno pro jejich použití.
- V případě jakýchkoli problémů nebo otázek týkajících se bezpečnosti produktu se obraťte na příslušné úřady nebo výrobce.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Před nasazením ramenního krytu se ujistěte, že jsou ramenní popruhy správně upevněny a nastaveny.
- Ramenní kryt není navržen pro polstrování; poskytuje základní komfort při delším nošení.
- Při manipulaci s komunikačními kabely dbejte na to, aby nedošlo k jejich poškození.
- V případě jakýchkoli alergických reakcí na materiál ramenního krytu přestaňte produkt používat a vyhledejte lékařskou pomoc.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Příprava:

- Zkontrolujte, zda máte všechny potřebné komponenty pro správné použití ramenního krytu TRI Fold.
- Ujistěte se, že máte produkt v barvě Woodland, jak je uvedeno.

2. Instalace:

- Umístěte ramenní kryt na ramenní popruhy LV/119 tak, aby byl správně vycentrován.
- Ujistěte se, že kryt pevně sedí a je bezpečně upevněn.

3. Použití:

- Ramenní kryt je navržen pro snadné nasazení a sundání. Při odstraňování dbejte na to, abyste nezpůsobili poškození popruhů.
- Pokud používáte komunikační kabely, ujistěte se, že jsou správně vedeny a nezasahují do pohybu.

Pokyny pro likvidaci

- Ramenní kryt TRI Fold by měl být likvidován v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Pokud je produkt poškozen nebo již není použitelný, zvažte recyklaci materiálů, pokud je to možné.

Kontaktní informace pro další podporu

V případě jakýchkoli dotazů nebo obav ohledně bezpečnosti produktu se obraťte na příslušné úřady nebo výrobce. Pro více informací o bezpečnosti výrobků a případných odvoláních sledujte platformu Safety Gate EU.

Děkujeme, že používáte Ramenní kryt TRI Fold. Vaše bezpečnost je naší prioritou.